

# Der ganze Volksstimme

(Halberstädter Tageblatt)  
Organ der Sozialdemokratischen Partei für den Stadt- und Landkreis Wernigerode  
Publikationsorgan der freien Gewerkschaften

**Abonnementspreis** halbjährlich 1 Mark einschließlich Briefporto, bei Selbstabholung 90 Pfennig. Belegungen werden in der Geschäftsstelle, von unseren Boten und Agenturen entgegengenommen. Redaktion u. Druckerei: Halberstadt, Domplatz 48 (Fernruf 2314). Verlag: Halberstädter Zeitungsgesellschaft in der Geschäftsstelle Halberstadt, Domplatz 48 (Fernruf Nr. 2313). Postfachstelle Wernigerode 4526 und Postfachsendung (Sitzgericht) Wernigerode, Burgstraße 3.

**Anzeigenpreis** die achtspaltige Kolonnenzeile über deren Raum für Anzeigen aus Stadt und Landkreis Wernigerode 15 Pfennig, auswärts 20 Pfennig. Kolonnenzeile 40 Pfennig, auswärts 50 Pfennig. Abgebend ist bei der Zahlung vorliegende letzte Kurs. Für die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und an bestimmten Stellen kann eine Gebühr nicht übernommen werden. Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle Halberstadt, Domplatz 48 (Fernruf Nr. 2313), Postfachstelle Wernigerode 4526 und Postfachsendung (Sitzgericht) Wernigerode, Burgstraße 3.

Nr. 81

Freitag, den 4. April 1930

5. Jahrgang

## Hugenberg im Speck.

Der ganze deutschnationale Troß für Schiele und Brüning. — Mißtrauensvotum mit 253 gegen 187 Stimmen abgelehnt. — Die „nationale Ehre“ gegen Landbundspeck verhöhrt.

Alles schon begahen — aber die zweite Auflage ist noch schöner als die erste. Das Hebelstück von der deutschnationalen Rangkühnheit hat gestern im Reichstag eine neue unbegreifliche Strafe erhalten!

Am Tage vor der berühmten Damesabstimmung Wampe halb und halb belamierte Herr Hergen von der Tribüne des Reichstages herab im Brustton tiefer Leberzeugung: „Hier stehe ich, ich möchte beinahe sagen: ich kann nicht anders.“ Ach, es war nur belinde. Am andern Tag fiel die Hälfte seiner Fraktion um und stimmte für den Damesplan.

Herr Hugenberg ist gestern mittag auch auf dem Tribüne des Reichstages gegangen, aber ein Unterschied muß sein. Er ging hinauf nicht vor, sondern nach dem Unfall. Und das ist doch gewiß eine bemerkenswerte Nuance. Sonst aber war die Wichtigkeit verwehrt groß!

Am Tage vor der Brüning-Abstimmung, am 2. April, hat Herr Hugenberg „Tag“ pathetisch belamert:

„Ihr habt doch selber . . .“

Fünf Jahre lang hat dieses Wort die Deutschnationalen verfolgt, denn sie die Regierung berannten. Sie hätten doch selber, wenigstens ein großer Teil der Mitglieder, durch Zustimmung zum Dames-Abkommen jene Politik ermöglicht, die sie nun bekämpfen. Das „Ihr habt doch selber“ hängt man ihnen nach wie vor an und hofft, einen neuen Beweis für die Erbarmlichkeit ständiger Reute der Redten in den nächsten Tagen produzieren zu können. Nämlich: Am Schiele und um der Wichtigkeit willen ihre Zustimmung zu dem neuen Kabinett Brüning. Setzt hofft man zwischen Lipp und Kefchrand, zwischen Brüning's Rede und Abstimmung über ein Mißtrauensvotum auf neuen Zug. Die schwarzrotgrüne Front soll es schaffen. Dann wüßte kein Reichsminister, von dem noch einmal herangezogenen das Stichwort ab. Ihr habt doch selber.“ So ließ Hugenberg am 2. April von seiner Presse sprechen. Am 3. April flog er auf die Reichstagstribüne und verkündete, daß er mit seinen Seiten

geschlossen für die Regierung Brüning stimmen werde.

Da war Herr Hergen noch ein garbiger Mannschafter und aufrichter Charakter, der stimmte wenigstens nicht selbst mit — Herr Hugenberg aber begründete selbst seinen und der Seinen Unfall im Reichstag und stimmte!

Wie war das doch mit dem berühmten Judthausparagrafen? Wollte Hugenberg nicht alle Minister, die den Young-Plan unterzeichnen würden, ins Judthaus bringen? Da Bauer, das ist doch ganz etwas anderes. Ins Judthaus möchte Hugenberg den Herrn Curtius legend gern bringen, aber ein parlamentarischer Mißtrauensvotum, das geht denn doch zu weit. Das wäre denn doch eine harte Strafe selbst für einen Young-Verträter!

Herr Hugenberg hat einmal das große Wort gesprochen: „Blod, nicht Blod!“

Da ging er gestern hin und manövierte mit dem herrlichen parlamentarischen Bein, den der Reichstag niemals erhebt. Ein Dugend seiner Reute wollte aus der Fraktion fortgehen, damit der Blod eben kein Blod werde, und auf daß Hugenberg mit seinem homogenen Blod unter sich bleibe. Aber siehe, da fand Herr Hugenberg, daß der Blod eine gar nicht zu verachtende Sache ist. Der Blod und der Speck! Vorgerufen las man noch aus tieferqualter nationaler Seele den Aufschrei bei Hugenberg:

„Aber einmal, einmal muß doch Nationalpolitik vor Speck gehen!“

Gestern aber hat Herr Hugenberg seine große Liebe zum Speck und zum Specktag ganz plöglich entdeckt. So sehr, daß sie weit über die Nationalpolitik hinauswuchs. Und da war es plöglich vorbei mit dem nationalen Mannesmut, mit der distanzierbaren Verachtung des Parlaments. Da erschien er selber auf der Tribüne des Reichstages und verkündete unter dem Hohngelächter des ganzen Reichstages, das nimmer aufhören wollte, das hohe Vieh des Specklotes:

„Hier stehe ich, ich kann nicht anders. Ich falle um.“

Da liegt der Nationalist im Speck. Am Speck des parlamentarischen Kuhhandels, des Ringens um die Mandate, der Sorge um die Erhaltung der parlamentarischen Fraktion.

Sieß lo ein Diktator sein.

Der sich stolz rühmt, daß seine Partei keinen Wert darauf lege, eine parlamentarische Partei zu sein? Herr Hugenberg wollte den Diktator spielen: Vorgerufen das Mißtrauen, um den großen Kampf zu wagen; heute aber auf dem bequemen parlamentarischen Weg einer stillen Koalition! Der Diktator, der heute toleriert, was er gestern verachtete!

Herr Hergen hat einst den „nationalen Projekt“ gegen den Damesplan um Ministerliche verkauft. Herr Hugenberg verkauft den „nationalen Projekt“ gegen den Damesplan und die Youngminister aus Angst vor einer Wahlüberlage um den Speckzoll. Das ist der ganze Unterschied. Nicht noch einmal den 28. August 1924 erleben, so sagte er. Nicht noch einmal das Hässliche Schau-

spiel der Fraktion Wampe halb und halb! Da ging er hin und fiel mit allen seinen Mannern gleich ganz um. Wieder das selbe und doch mal etwas anderes!

Man sagt: er habe das Spiel der Brüning und Trenkman gegen die Einheit der Deutschnationalen Volkspartei durchkreuzt. Das stimmt. Er hat die Einheit aufrecht erhalten, wenigstens die Einheit im Unfall, und er hat sogar noch etwas hinzugewonnen: das unaussprechliche Hohngelächter der ganzen Welt!

„Eine Lehre zum Nachdenken, Herr Hugenberg: Alles, alles darf ein wahrlicher Diktator! Er darf ein Schwelmer und sein, ein Bluthund, ein Axt, ein Nero, ein Mussolini, ein Stalin. Aber eines darf er nicht!“

Er darf nicht zum Hanswurst werden.

Der Diktator als Hanswurst hört auf ein Diktator zu sein. So begrüßen wir den Hugenberg im Speck und stellen ihm unseren Dank ab: Den Dank für das Berrnigen, das er uns und der Welt gestern bereitet hat, den Dank dafür, daß er der sog. nationalen antimarkistischen Front einen Stoß verleiht hat, von dem sie sich nicht wieder erholen wird.

Es war eine Hanswurstfäule, aber eine Hanswurstfäule mit einem tiefen sittlichen Sinn. Die sogenannte „nationale Opposition“ in Deutschland ist zu Ende. Sie sitzt, wie sie es verdient hat, in einem Orkan des Gelächters!

### Ullsteilung.

Hugenberg wollte eigentlich was anderes sagen.

Das Berliner Zentrumsorgan, die „Germania“, meidet über die Vorgänge innerhalb der deutschnationalen Reichstagsfraktion vor der Abstimmung folgendes:

„Wie es heißt, waren etwa 40 deutschnationale Abgeordnete schließlich bereit, die Regierung zu stützen und nur eine Minderheit unter Führung Hugenbergs hat bis zuletzt auf ihren Sturz hingearbeitet. Im Namen dieser Minderheit wollte Hugenberg der Reichsregierung das schärfste Mißtrauen aussprechen. Seine Rede war bereits formuliert. Sie wurde dann, als er sich der Fraktionsmehrheit doch unterwerfen mußte, von ihm namens der Gesamtheit mit einigen Zueränderungen am Anfang und Ende vorgetragen, in denen die politische Abstimmung der Deutschnatio-

## Die Begründung des Umfalls.

Der gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.

Dann kam die große Senfation. Die Tribüne bestieg der

### Abg. Dr. Hugenberg (Dn.)

(von der Bank links rüchlich empfangen) erinnerte daran, daß innerhalb der deutschnationalen Fraktion über die Stellungnahme zu den Mißtrauensanträgen der Reichsregierung eine Meinungsverschiedenheit entstanden sei. Er erklärte, daß die Fraktion mit Dreiermehrheit beschlossen, die Regierung zu stützen, im Falle der Ablehnung eines Vertrauensantrages, dessen Zweck auf schleunigste Beseitigung der Agrarfrage gerichtet war.

Dem Kabinett das Mißtrauen auszusprechen.

Auf meine, so fährt der Redner fort, im Einkommen mit dem Fraktionsvorsitzenden Dr. Oberjörns gegebene Anregung hat die Fraktion heute einmütig die Abgabe einer Erklärung beschlossen. Diese Erklärung entspricht der von allen Berufsständen der Partei getragenen Stellungnahme, die ich auf dem Kaffeler Parteitag durch die Worte zum Ausdruck gebracht habe, daß die Partei jeden Vorstoß unterliegen wird, von dem irgend eine wirkliche Besserung der Lage der Landwirtschaft erwartet werden kann.

Die Deutschnationale Volkspartei lehnt heute den sozialdemokratischen und kommunistischen Mißtrauensantrag ab. Dies geschieht im Hinblick auf die von der neuen Regierung mit starken Worten angekündigten Maßnahmen zum Schutze der schwer betroffenen Landwirtschaft und der gefährdeten Drohverloren. Für große Teile der jetzigen Regierungskoalition waren nicht etwa in erster Linie die Rettung von Landwirtschaft und Drohverloren Zweck und Ausgangspunkt der neuen Koalition, sondern die

nalen bekamt gegeben wurde. Gelesen Hauptes und mit hochherren Urtheilungen verfolgen die deutschnationalen Abgeordneten das politische Auftreten ihres Parteiführers und auf manchen Gesicht stand die Frage zu setzen: Wie lange diese Führung noch zu ertragen sei.“

Aus einer Rede gegen den Speck und für nationale Belange wurde nun eine Rede für den Speck und ohne nationale Belange

### Hittler zieht ab.

„An Hugenberg Hopfen und Mal verlor.“

In Berliner unterrichteten Kreisen spricht man davon, daß die Nationalsozialisten beabsichtigen, nach der gestrigen Abstimmung der Deutschnationalen im Reichstage den seiner Zeit vor der Abstimmung über das Volksbegehren gebildete Reichsausschuß zu verlassen. Hugenberg war bisher bestrebt, diesen Ausschuss unter allen Umständen aufrecht zu erhalten.

### Der Eindruck in Frankreich.

Paris, 4. April. (E3). Die Abstimmung im Reichstag am Donnerstag wird von der Pariser Presse nicht gerade als ein glänzender Sieg für das neue Reichskabinett angesehen. Der „Petit Parisien“ vor allem betont, daß Brüning nur dank der Zustimmung der Deutschnationalen im Reichstage den seiner Zeit vor der Abstimmung über das Volksbegehren gebildete Reichsausschuß zu verlassen. Hugenberg war bisher bestrebt, diesen Ausschuss unter allen Umständen aufrecht zu erhalten.

### Die Begründung des Umfalls.

Die gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.

### Die Begründung des Umfalls.

Die gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.

### Die Begründung des Umfalls.

Die gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.

### Die Begründung des Umfalls.

Die gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.

### Die Begründung des Umfalls.

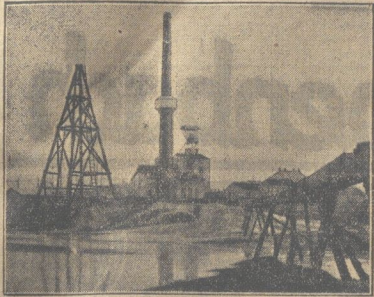
Die gestrigen Reichstagsung, die um 11 Uhr mittags begann, wurde naturgemäß mit größtem Interesse entgegengelesen. Große Menschenmengen hatten sich vor dem Reichstage eingefunden, um das Resultat möglichst schnell zu erfahren. Nach belanglosen Reden des völkischen Grafen Reventlow und des kommunistischen Rädels nach zunächst Reichstagspräsident Brüning noch einmal das Wort und brachte zum Ausdruck, daß die Befragten, die der Abgeordnete Dr. Reichshoff wegen der Anwendung des Artikels 48 ausgesprochen habe, durchaus unbegründet seien. Die Reichsregierung werde nur dann von dem Artikel 48 Gebrauch machen, wenn keine Hoffnung mehr besteht, daß das Parlament und die Parteien ihre Mission selbst erfüllen. Außerdem würde über die Anwendung des Artikels 48 der Reichstag selber die Entscheidung zu fällen haben.



# Erdöl in Norddeutschland?

### Dunkle Spekulationspläne.

Nach einer Mitteilung aus Newyork sollen sich amerikanische Finanzkreise mit Projekten beschäftigen, die Delegationen in Norddeutschland im größten Stil aufzunehmen. Es handelt sich dabei um die schon seit einiger Zeit bestehende North European Oil Corporation, die mit einem Millionenkapital ausgerüstet ist. Die Gesellschaft bzw. die in ihr vereinigten Finanziers sind in Deutschland nicht bekannt; es sind aber, wenn die vorliegenden Nachrichten Richtigem, bereits seit längerem größere Bohrungen im Gebiet Gollig, Wollgaten, bei Bremen und Hamburg vorgenommen worden. Diese Bohrungen lassen politisch ausfallen sein. Der Devisorat in Norddeutschland wird in den vorliegenden Gutachten (auch von anderer Seite, Red.) als ganz bedeutend bespieldet und „Deutschland könne durch die von den Amerikanern aufzubauende Industrie seine Reparationsschulden bezahlen“. Es heißt auch, daß die Gesellschaft Bohrungen im Umfange von 1,6 Millionen Morgen in Norddeutschland vorgenommen hat.



Deutsche Wiese-Steinölwerke in der Dübenergegend.

Man muß abwarten, ob es sich hier um eine Enke oder um ein wirklich aussichtsreiche Projekte handelt. Finanzgenommen sind immer wieder benutzt worden, um dunkle Spekulationspläne durchzuführen. Es sei hier nur an die Schwimdbelien mit gasförmigen Petroleum in der Wörtegegend erinnert. Auch das Devisorat in Norddeutschland hat bereits in den 90er Jahren, in Verbindung mit Kapitalgesellschaften, um dunkle Aktiengeheimnisse geführt. Möglicherweise ist schon, daß die amerikanische Gesellschaft in Norddeutschland nicht nur Petroleum, sondern auch brennende Steine sucht, die ihr gutes Geld los werden wollen.

# Aus aller Welt.

### Politischer Mord.

#### Aufführung nach 20 Monaten.

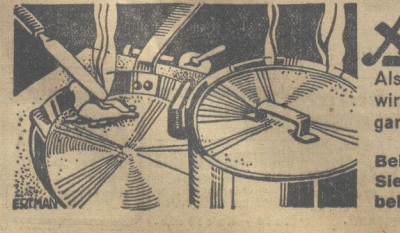
Eine Missetat, die bereits 20 Monate zurückliegt, ist durch Nachforschungen zweier Kriminalkommissare in Berlin endlich aufgeföhrt worden.

Am 12. August 1923 wurde auf der Chaussee von Nauen nach Walleman der kantonische Arbeiter Hans Meißner, ein Mitglied des Stabskomitees, mit zahlreichen gefährlichen Schießverletzungen aufgefunden. Die Verwundungen waren so schwer, daß Meißner ihnen am folgenden Tage im Nauener Krankenhaus erlag. Trotz eifriger Ermittlungsversuche war es jedoch zunächst nicht möglich, den oder die Täter zu entdecken. Erst fünf die Arbeiter Kurt Scharr aus Woll, Woll und Otto Harward aus Woll überführt worden. Wie hier haben inzwischen dem Nachforschungsstand angeblich. Nach ihrer Einlieferung in das Polizeigefängnis Nauen legten sie den Geständnis ab, aus politischer Rache einem Stabskomitee aufgedauert, Hans Meißner getroffen und ihn erschossen zu haben. Die geföhnten Mörder werden dem Untersuchungsrichter vorgeführt werden.

Wald- und Feldbrand. Am Mittwoch nachmittag entzünd in der Stippchen Gasse zwischen Groppe, Wollgaten und Deringhausen ein großer Wald- und Feldbrand. Bei Kautinierungsarbeiten war ein Stalk Heide in Brand gesetzt worden, um die Arbeiten besser zu fördern. Dabei sprang das Feuer plötzlch weiter und breitete sich mit riesiger Schnelligkeit auf ein Gebiet von vier Kilometern Länge und etwa zwei Kilometern Breite aus. Trotzdem mehrere Motorspritzen und eine größere Abteilung Reichswehr aus Detmold sofort an der Brandstätte erschienen, wurde die ganze Heidefläche sowie eine Kiefernplantation mit 15 bis 20jährigen Bäumen vernichtet. Es veranlaßt, daß das Feuer eine Fläche von 2000 preußischen Morgen vernichtet hat. Erst nach sieben Stunden konnte der Gefahr Einhalt gehalten werden.

Messerei auf einen Chauffeur. Am Donnerstagsvormittag besichtig drei Männer im Zentrum Berlins eine Wunddrohne, um nach Neu-Tempelhof zu fahren. Kurz vor der Grenze zwischen Spinnerei und Neu-Tempelhof wollten sie bereits ansteigen. Als der Chauffeur die Entladung des Fahrgastes verweigerte, fielen die Männer über ihn her, schlugen auf ihn ein und brachten ihm erhebliche Kopfverletzungen bei. Die Gendarm nach den Tätern blieb bisher erfolglos.

Tödtlicher Arbeitsunfall. In der Eisenfabrik der Siemens-Schuckert-Werke in Berlin ereignete sich am Donnerstagsvormittag ein tödtlicher Unfall. Eine schwere eiserne Zirkel fiel um und begrub einen 53 Jahre alten Arbeiter unter sich. Als der Bergungsbefehl von seinen Arbeitskollegen herangezogen wurde, war er bereits tot.



# Tragödien des Glücks.

In Köln verlor ein 22jähriger Schneider, seiner 18 Jahre alten Ehefrau, mit der er erst seit 7 Wochen verheiratet war, den Hals durchzuschneiden. Selbsttötung infolge langer Arbeitslosigkeit sind die Ursache zu dieser unglücklichen Tat. An dem Nachmittag der Frau wird gemeldet. Der Mann wurde verhaftet.

In Wertheim bei Wachen wurde am Donnerstagsmorgen der erwerbslose 41 Jahre alte Arbeiter Franz Schmitt in seiner Wohnung tot aufgefunden. Seitens drei Kindern hatte er den Hals durchgeschneiden und seiner Frau schwere Kopfverletzungen beigebracht. Dann hatte er sich selbst die Pulsadern geöffnet. Drei seiner Kinder waren im Augenblick der Tat in der Schule. Bergungslinse infolge langer Arbeitslosigkeit dürfte zu der Tat geführt haben.

Erschossener Arbeiter in Amerika. In den Fabrikanlagen der pennsylvanischen Feuerwerksfabrik bei Denver entzündeten am Donnerstag mehrere Arbeiter, durch die zehn Personen getötet und anähernd 60 Menschen zum Teil schwer verletzt wurden. Das Werk selbst ist völlig zerstört. Die in der Nähe der Fabrik gelegenen Krankenhäuser sind mit Opfern der Explosion überfüllt. Die Explosionen waren so stark, daß die Umgebung meilenweit erschüttert und selbst noch fern von der Unglücksstelle größere Schäden angerichtet wurde. Bereinigt sind die Explosionen großer in Philadelphia und New York gebildet.

Verbrecherkampf im Eisenbahngüter. In einem Personenzuge von Wilm nach Sofia fuhr, wurden am Donnerstag 2 Gendarmen fünf furchergeriffelte Verbrecher, darunter zwei zum Tode verurteilte Räuber, transportiert. Als der Zug in voller Fahrt war, fielen die Geängerten über die Gendarmen her, entkiften ihnen die Karabiner und streckten sie beide nieder. Von den entkiften Reisenden wagte niemand einzugreifen oder gar die Notbremse zu ziehen. Die Verbrecher sprangen dann, trotz der schweren Ketten, mit denen sie geföhrt waren, aus dem fahrenden Zuge und flüchteten in den nahen Wald. Ihre Verfolgung hatte das Ergebnis, daß einer der Räuber wieder ergriffen wurde, da er seine Fesseln nicht, wie die anderen, zu sprengen vermochte. Es wird angenommen, daß die übrigen vier Verbrecher bereits die fernste Grenze erreicht haben.

Rechtsanwalt in Berlin. Der unter Untersuchungsrichter. Der frühere Rechtsanwalt Dr. Ahrens, der vor drei Jahren nach großen Betrügereien seine Praxis im Berliner Westen aufgegeben hatte und nach Konstantinopel geföhrt war, hat sich am Donnerstag in Begleitung des Rechtsanwalts Dr. Wendel, dem er seine Vertretung übertragen hat, dem Untersuchungsrichter in Wollit gestellt. Dr. Ahrens ist als Schiffsoffizier auf der Kursumfahrt eines Milliardärs nach Deutschland zurückgekehrt. Eine Entschuldigungsbescheid, ob der gegen Ahrens bestehende Haftbefehl aufgehoben wird oder nicht, wird erst in diesen Tagen geföhrt.

Selbstmord eines Viehhändlers. Am Gerichtsgelände in Eiterwerda hat der 65 Jahre alte Viehhändler Weber, der des Giftmordes an dem Viehhändler Böhmer, die zunächst der Milderkeit verdächtig war, seinem Leben durch Erhängen ein Ende gemacht. Man hat durch chemische Untersuchung von Schmutzspuren, die man unter Webers Fingerringen gefunden hatte, festgestellt, daß Weber am Tage des Mordes mit Strichgips gearbeitet hatte. Möglicherweise war die Dosis seiner Gifte gegeben, mit Strichgips, daß ihm aufs Butterbrot gestreut worden war, vergiftet worden. Die Witwe des Ermordeten, die zunächst der Milderkeit verdächtig war, wurde auf freien Fuß gesetzt.

Eisenbahnunfall in Südamerika. In Columbia, an der nordwestlichen Ecke von Südamerika, ereignete sich ein schwerer Güterzugunfall. Die Lokomotive des Zuges sprang während der Fahrt aus den Gleisen und stürzte um. Dadurch entgleisten auch die nachfolgenden Wagen, fuhren aufeinander und wurden vollständig zerstört. Die Dampflokomotive wurde fünf Zehntel zerstört, während zehn Personen verletzt wurden.

Schülerelbstmorde. In Barnum wurde am Donnerstagsmorgen ein Dozentenschüler in seinem Schlafzimmer erschossen aufgefunden. Der Schüler hatte einen Brief der Schulleitung abgelesen, in dem seinem Vater mitgeteilt worden war, daß sein Sohn nicht verheiratet werden könnte. Daraufhin schloß sich der junge Mensch am Mittwochnachmittag ins Herz. Der tragische Selbstmord wurde von den Angehörigen des Schülers erst am anderen Morgen entdeckt, als er gemeldet werden sollte.

Diebstahl wertvoller Gemäde. In der Nacht zum Donnerstag drangen Einbrecher in das Gutshaus der Frau Wetzke in Alt-Langow bei Wergig im Hohenfömming. Den Dieben, die es lediglich auf die wertvolle Gemädebestimmung abgesehen hatten, fielen fünf Originalgemäde, darunter je eins von Max Liebermann und von Wilhelm Trübner, ferner zwei Kopien von Max Liebermann und ein Kopie von Hans Thode. Ein Diebstahl in Griechenland. In der Nacht zum Donnerstag wurde die griechische Stadt Kolo von einem schweren Erdbeben heimgesucht. 50 Häuser stürzten ein. Zahlreiche Personen wurden verletzt. Der Schaden beträgt weit über eine Million Mark.

Attentat im Zuge. Am Schnellzug Bordeaux-Paris ist in der Nacht zum Donnerstag gegen eine ältere Dame ein tödtliches Attentat unternommen worden. Ein aus dem Zugbusch in Metzran tags zuvor ausgebrochener Strahlungsstrahl wurde der Verbrecher mehrere Stunden lang in einem feinen Waden am Eisenbahnstamm geföhnt.

Raubüberfall. In Gelsenkirchen drangen am Mittwochabend gegen 9 Uhr vier maskierte Räuber in die Wohnung eines Zehnenbeamten ein, um man gerade damit beschäftigt war, die Tagesgehälter sämtlicher Kassisten der Sozialversicherungsabteilung Joseph Groepers, Gelsenkirchen, in Empfang zu nehmen. Mit vorgeschobenen Pistolen verlangten die Räuber die Herausgabe des Geldes und verschwand dann unerwartet. Ingeföhrt 25 000 Mark sind den Räubern in die Hände gefallen.

# Der russische Reinhardt.



Der berühmte russische Regisseur Meyerhold mit seiner Gattin, der Schauspielerin Sinaida Reich.

Meyerhold, dem als Führer der neuen russischen Schauspielkunst der Ehrentitel „Volksartist der Republik“ verliehen wurde, ist mit seinem Ensemble in Berlin eingetroffen, um von hier eine mehrmonatige Gastspielreise durch ganz Deutschland anzutreten.

Die eigene Trauung verschoben. In dem kleinen Ort Witten in Sachsen sollte die Trauung des bereits angeheirateten Mitglieds D. mit der Jungfrau W. stattfinden, die auch schon über die landtümlichpflichtigen Jahre hinaus war. Doch dergleichen verzeihen Platter, Kantor, Trauzungen und die neuerliche Gemeinde; das Brautpaar kam nicht. Schließlich ist ein Trauzeuge in die Wohnung des Brautgastes und fand ihn tief in ein dauerhaftes Nachmittagsgeschloß verfallen, während die Braut im Schmutz des jungfräulichen Kranges gebüßelt seiner harrie.

Weiter hinter Lebenshaltungsindex. Das Reichstatistische Amt teilt mit: Die Reichsindexziffer für die Lebenshaltungskosten (Ernährung, Wohnung, Heizung, Beleuchtung, Bekleidung und sonstiger Bedarf) betraf sich nach den Feststellungen des Reichsstatistikamtes für den Durchschnitt des Monats März auf 148,7 gegenüber 100 im Dezember. Sie ist somit um 11 v. H. zurückgegangen. Dieser Rückgang ist hauptsächlich auf eine weitere Senkung der Ernährungsausgaben zurückzuführen. Die Preise für Bekleidung haben ebenfalls wieder etwas nachgegeben. Die Indexziffern für die einzelnen Gruppen betragen (1913=100) für Ernährung 145,1, für Wohnung 126,8, für Heizung und Beleuchtung 153,9, für Bekleidung 168,5, für den sonstigen Bedarf einschließlich Verkehr 193,0.

# Dezke Nachrichten

(Sachliche Fund- und Verkehrsberichte.)

80 Millionen für die Berliner Untergrundbahn.

Berlin, 4. April. (Gf.) Die Berliner Stadterordnetenversammlung genehmigte am Donnerstag die Aufnahme eines 80-Millionen-Kredits für die Berliner Verkehrs-Gesellschaft. Das Geld wird aufgenommen, um die Untergrundbahnarbeiten in Berlin fortsetzen und zu Ende führen zu können.

11jähriger Messerstecher.

Berlin, 4. April. (Telunion). In der Weißhofstraße in Köpenick wurde am Donnerstagsabend ein 11jähriger (seiner 14jährigen) Spielkameraden, der ihn genack hat, mit einem Tolddiemel mehrmals in den Hinterbacken und oerlegte ihn so schwer, daß dieser mit lebensgefährlichen Verletzungen in das Krankenhaus gebracht werden mußte.

Die englische Bergbauvorlage angenommen. London, 4. April. (Telunion). Die Bergbauvorlage wurde am Donnerstag im Unterhaus in dritter Lesung mit 277:234 Stimmen angenommen.

Gesellenwaid auf offener Straße.

Socarno, 4. April. (Telunion). Am Donnerstagsmorgen hat der Kaufmann Luigi Cocchi aus Mailand, der seit einigen Tagen in Socarno wohnt, seine Frau, die Tochter des Generalkonsuls des Reichs Berliner Kaufleute und Schuhfabrikanten, Dr. Koppel, auf der Hofstraße von Socarno erschossen. Der Mörder konnte bis jetzt noch nicht geföhrt werden. Das Paar war erst seit einem halben Jahre verheiratet. Die Ursache der Tragödie ist unbekannt. Dr. Koppel besitzt eine Villa in Socarno.

Sechs schwedische Missionare in China verschleppt.

Stockholm, 4. April. (Telunion). In China sind, wie aus der Groppe Schantung gemeldet wird, sechs schwedische Missionare von aufrührerischen Banden verschleppt worden. Alle Verluste, die zu befreien, sind bisher vergeblich gewesen.

Feuer auf einem Petroleumdamper. — 23 Todesopfer.

Peking, 4. April. (Telunion). Ein von Südsachalin kommender chinesischer Petroleumdamper ist auf hoher See in Flammen aufgegangen. Der Kapitän und die 22köpfige Besatzung sind umgekommen.

Gasexplosions-Katastrophe in Remport.

Newport, 4. April. (Gf.) Am Donnerstagsnachmittag kam es im Gips-Zentrum von Remport zu einer schweren Gasexplosion, die erst jetzt in vollem Umfange übersehbar ist. Sämtliche Remporter Telephonämter sind zerstört. 120 000 Telephonlinien sind lahmgelagert, die Telegraphenlinien teilweise unterbrochen. Die Reparaturarbeiten werden eine volle Woche beanspruchen. Die Besatzung der Opfer beträgt 12 Tote, 5 Personen liegen im Krankenhaus, 4 sind vermisst. Sie liegen wahrscheinlich unter den Trümmern begraben. Zahlreiche Verletzte befinden sich auf dem Wege der Besserung. 200 Familien sind durch das Unglück obdachlos geworden.

# Aufs Brot und für die gute Küche

Als Brotaufstrich wissen Sie Fri-Ho-Di schon zu schätzen, weil sie mit Rahm zubereitet wird. Machen Sie aber auch einen Versuch in der Küche: Fri-Ho-Di-Süßrahm-Margarine schäumt und bräunt vom Goldgelb bis zum Bratenbraun, — ohne zu spritzen!

Beim Einkauf von 1 Pfund Fri-Ho-Di erhalten Sie kostenlos eins der bei Jung und Alt beliebten Fri-Ho-Di-Unterhaltungsspiele

# Fri-Ho-Di

**Heute muß jeder rechnen  
und deshalb prüfen Sie unsere Angebote!**

# Gardinen-, Dekorationen- u. Teppich-Verkauf

**mit einer Preisgestaltung und Auswahl die bahnbrechend sind!**  
Mitglied der gewaltigsten Einkaufsmacht Deutschlands —  
daher immer eine Länge voraus!



# Reichchenbach

**Stadt-Theater.**  
Freitag, den 4. April 1930, 20—22 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
„Försterchristel“  
Operette von Jarno (0.30—5.00)  
Sonntag, den 6. April 1930, 20—22 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
„Weekend im Paradies“  
Schwank von Arnold und Bach (0.30—5.00)  
Die letzte Rate der Dauermieter und des Bühnenvolksbunds  
ist fällig, zahlbar nur Vorverkaufskasse.

**Reichsbanner  
Schwarz-Rot-Gold**  
Dritgruppe Halberstadt.  
Sonntag, den 6. April 1930, 20 Uhr,  
im „Gemeinschaftshaus“:  
Vortrag des Reichstagsabgeordneten E. Graf  
über  
Aufland u. seine bolschewistische Politik.  
Alle Reichsbanner sind hierzu freundlichst eingeladen.  
Eintritt 20 Hg. Der Vorstand.

**Schuhmacher-Zwangs-Tunung**  
für Halberstadt und Umgegend.

Am Montag, 7. April, nachm. 2 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im „Reisehof“  
**2. Vierteljahrs-Verammlung**  
Tagungsordnung wird in der Verammlung bekannt  
gegeben.  
Um vollständiges Erscheinen bitten. Der Vorstand.

Alleinlebende Witwe  
sucht Wohnung  
(Oberhalb) von 2 bis 3  
Zimmern in guter Lage.  
Angebote unter C 664  
an die Geschäftsst. d. An.  
**Spazierstöcke**  
Rohrstöcke  
Zungeichen  
billigt  
Stückreparaturen  
schnell.

**Ernst Paegel,**  
Drechslermeister,  
Halberstadt, Weinarten 25.

Sie erhalten  
**Radio**  
Reparaturen, Einzelteile,  
Lautsprecher, Batterie- u.  
Netzempfangen,  
komplette Anlagen,  
Schallplatten  
sehr preiswert bei  
**Gustav Biermann**  
Breiteweg 63, Hof z.  
Bequeme Teilzahlung,  
Alle Geräte werden in  
Zahlung genommen.  
Bastardband-Mitglieder  
erhalten Sonderabate.  
Kein Laden, daher  
niedrigste Preise.

**Uhren-  
Reparaturen**  
schnell, sauber, billig  
**Gustav Pfeiffer,**  
Uhrmacher,  
Fronleichnamstraße 34.

**Willst Du streichen, geh zu Lack-Behrens**

Tapeten bis zu den feinsten Genres, Rolle von 20 Pf. an  
Musterbuch wird u. Wunsch ins Haus geb.  
Japan-Emaillelack für innere u. äußere Arbeiten  
bläulich weiß. **Pfund 1 M.**  
Schablonen Schlämmkreide, Siccaviv, Terpentin usw.  
kaufen Sie billigst bei  
**Willi Behrens Spezialgeschäft in Farben, Lacke u. Tapeten**  
Dominikanerstraße 4 Dominikanerstraße 4

**HAPAG  
NORDLAND  
FAHRTEN**

MIT DEM VERGNÜGUNGSEISEN-DAMPFER  
„OCEANA“  
VOM 15. JUNI BIS 26. JUNI  
FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS,  
VOM 29. JUNI BIS 10. JULI  
FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS,  
VOM 12. JULI BIS 23. JULI  
FAHRPREIS RM. 340.— UND AUFWÄRTS,  
VOM 26. JULI BIS 11. AUGUST  
FAHRPREIS RM. 500.— UND AUFWÄRTS,  
VOM 15. AUGUST BIS 7. SEPTEMBER  
FAHRPREIS RM. 675.— UND AUFWÄRTS;  
MIT DEM  
DREISCHRAUBEN-LUXUSDAMPFER  
„RELANCE“  
VOM 28. JUNI BIS 8. AUGUST,  
FAHRPREIS RM. 3300.— UND AUFWÄRTS;  
MIT DEM  
DREISCHRAUBEN-LUXUSDAMPFER  
„RESOLVTE“  
VOM 19. JULI BIS 12. AUGUST,  
FAHRPREIS RM. 900.— UND AUFWÄRTS.  
AUSKUNFTE UND PROSPEKTE DURCH DIE  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

UND DEREN VERTRETUNGEN AN ALLEN GRÖßEREN PLÄTZEN.  
Halberstadt, Hapag-Reisebüro J. Schaefer,  
Breiteweg 30/31.

## Fredersdorffs Familienbund

Sonntag, den 6. April, nachm. 2 Uhr, im  
Domklub, Lindenweg  
**General-Versammlung**  
Referent: Rechtsanwalt Dr. Fränkel-Berlin.  
Einlaß nur gegen Mitgliedskarte. Neuanmeldungen werden dort an-  
genommen.

## Betrifft Kohlenversorgung 1930

Die neu festgelegten und genehmigten  
**Brickettpreise für Halberstadt und Wehrstedt**  
betragen von jetzt bis 30. Juni 1930

- a) bei Entnahme ab Lager:  
von 1—19 Ztr. . . . . je Ztr. RM. 1.45  
von 20 Ztr. und mehr . . . . . je Ztr. RM. 1.43  
b) bei Anlieferung durch Gespanne:  
von 1—9 Ztr. in Säcken frei Keller je Ztr. RM. 1.60  
von 10 Ztr. u. mehr in Säcken frei Keller je Ztr. RM. 1.58  
von 20 Ztr. und mehr bei loser Anlieferung  
frei Keller . . . . . je Ztr. RM. 1.53  
von 20 Ztr. und mehr bei loser Anlieferung  
frei vor's Haus . . . . . je Ztr. RM. 1.48

### Die Grudekokspreise sind unverändert geblieben

für wesentlichen Preis, Kosten und Wertsitz  
sind noch keine Preisermäßigungen eingetreten.

Um die in späteren Monaten eintretenden Schwierigkeiten  
in der Belieferung und eintretende Preissteigerungen zu  
vermeiden, empfehlen unsere Mitglieder ihrer Kundenschaft  
in ihrem eigenen Interesse schon jetzt den Wintervorrat  
zu bestellen und einzulagern.

Unsere Mitglieder sichern pünktliche und sorgfältige Bedienung zu.

**Kreis-Verband Halberstadt**  
im Zentral-Verband der Kohlenhändler Deutschlands, e. V.

Am 4., 5. und 6. April findet  
**Ausstellung**  
von Schülerarbeiten der privaten Tischlerfach-  
schule im Kaiserhof, Domplatz 39, statt.  
Besichtigung frei!  
Um regen Besuch bitten  
der Schulleiter Architekt A. D. Hanke.

**Der klügeren Hausfrau**  
ist es längst bekannt

Sie kauft Ihre Schuhwaren billig, fein und reell im

**Schuh-Tunnel**

Feldstiefel, für Männer und Frauen,  
das beste zum Osterfest  
Kinder-Schuhe und Stiefel  
gebe ich zum halb versenkten Preise, mit auf die Reise.

**H. Janke, Schuh-Tunnel**  
Blücherstr. 18

**Empfehle junges, fettes Rindfleisch**

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| Rindfleisch zum Kochen    | à 300. 0.80 RM. |
| Schmorfleisch             | à 300. 1.00 RM. |
| Gulasch                   | à 300. 1.00 RM. |
| Steinbraten               | à 300. 1.20 RM. |
| Gehacktes Rindfleisch     | à 300. 1.00 RM. |
| Gehacktes Schweinefleisch | à 300. 1.20 RM. |
| Schweinefleisch           | à 300. 1.20 RM. |

Spezialität:  
H. Schmorwerk . . . . . à 300. 1.00 RM.  
**Hoffmeister, Paulsstr. 5**  
Telefon 2659.

## Speisezwiebeln

Zentner Mk. 4.00  
haben laufend, auch in kleineren Mengen abzugeben  
**Gebr. Dippe u. G.**  
Halberstadt.

Nur das deutsche  
**Freiheim**  
kontrolliert und fortiezt  
mit Adler-Stampel

**H. Gahnen-  
Schichtkäse**  
richtig eingetroffen.  
**Paul Hampel Nachf.**  
Boismarkt 4 Tel. 1042

Ich führe nur  
das deutsche  
**Frisch-Ei**  
der Genossenschaft  
„Nordharz“  
**Paul Ebeling**  
Markthalle.

gibt Gemäde für Boll-  
wertigkeit  
Eier- und Geflügel-  
Verwertungs-Genossenschaft  
Nordharz  
Friedrichstraße 2804.

**Gebirgsaugenpfaster**  
auf gelbem Samt.  
Gebirgsaugen-  
Collodium & Aufwischen  
Rais - Apoteker.

**Gelegenheitskauf**  
**Flügel**  
250 Mk.  
gut erhalten, bei  
**SCHUBERT**

# 1. Beilage zur Harzer Volksstimme

Nr. 81

Freitag, den 4. April 1930

5. Jahrgang

## Landeshauptmann Dr. Hübener wiedergewählt.

### Die Stellungnahme der Parteien zum Haushaltsplan. — Genosse Weber zur mitteldeutschen Frage.

Merseburg, 3. April 1930.

Die Vormittagsung am Donnerstag brachte als ersten Punkt der Tagesordnung die Wahl des Landeshauptmanns. Als Berichtsersteller brachte Abgeordneter Weber (S. D.) die Vorlage des Provinzialhaushalts ein, die auf Wahl für 12 Jahre und Wiederwahl des Landeshauptmanns Dr. Hübener lautete. Die kommunistische Partei nannte Heinz Sander, die nationalsozialistische Dr. Freier-Staffel. Die Jettelnwahl ergab, daß Dr. Hübener mit einer Mehrheit von 78 Stimmen wiedergewählt wurde. Für Freier-Sander waren 15, für Dr. Freier 9 Stimmen abgegeben worden. 78 Stimmenstimm waren unbeschrieben, 109 Abgeordnete von 13 Parteien anwesend.

Der Vorliegende Sachverhalt an den Landeshauptmann herrliche Worte der Begrüßung. Dr. Hübener sprach dem Hause seinen Dank für die Wahl aus.

#### Landeshauptmann Dr. Hübener

wurde am 4. August 1881 in Taten (Wien) geboren. Er entstammt einer alten Pfarrerfamilie, die seit 1600 in der Altmark ansässig ist. Seine Schulausbildung empfing er auf der alten Landes-Hochschule in Halle, die er 1901 verließ, um Geschichte und Staatswissenschaften zu studieren. Nach Abschluß seiner Studien trat er bei der Korporation der Kaufmannschaft in Berlin ein, deren Syndikus er bis zum Jahre 1919 gewesen ist, nachdem der Krieg eine lange Pause seiner Berufstätigkeit gebracht hatte. Gegen Kriegsende wurde er für wirtschaftliche Aufgaben der Deutschen Gesellschaft in Warschau angestellt. Im Jahre 1919 wurde er als Ministerialrat in das Ministerium für Handel und Gewerbe berufen, dem er bis 1922 angehörte. Er war in dieser Zeit auch preussischer Regierungsbevollmächtigter für den Reichsraum. Der Vandal der Provinz Sachsen wählte ihn im Jahre 1922 zum ständigen Stellvertreter des damaligen Landeshauptmanns, späteren Verkehrsministers und Generaldirektors der Reichsbahn, Deier. Nach der Berufung Deiers zum Reichsminister wurde er im Herbst 1924 auf 6 Jahre zum Landeshauptmann gewählt. Dr. Hübener ist auch als Schriftsteller schon mehrfach hervorgetreten. Dr. Hübener ist Ehrensenator der Universität Halle und Ehrenmitglied der Erfurter Akademie der gemeinnützigen Wissenschaften.

#### Haushaltsbehalte.

von Abg. Weber-Salberstadt eröffnet. Wenn in diesem Jahre eine beträchtliche Erhöhung der Provinzialumlage verhängt werden soll, dann müssen gewaltige Wärfische am Etat gemacht werden, aber nur dort, wo sie einträglich sind. Redner geht auf die einzelnen Etatskapitel ein. Bessere Ausführungen widmet er dem Kapitel Steuern, Heil- und Fürsorgeanstalten. Wohl seien in der Fürsorge unvertretenen Bedürfnisse gemacht worden, doch ist noch viel Arbeit zu leisten. Es müßte vor allem eine rationellere Wirtschaftsführung in den Anstalten eintreten.

Redner führt weiter aus, man habe den Eindruck, daß der Etat arg ungleichmäßig verteilt sei, daß auf der anderen Seite aber die Wirtschaft der Provinz ohne Schaden fortgeführt werden könne, da der Etat trotz aller Wärfische bemessig genug aufgebaut sei. Die Arbeit des Landeshauptmanns sei anzuerkennen. Er habe der schwierigen Lage der Provinz in bester Weise Rechnung getragen. Sich nunmehr zum

#### Problem „Mitteldeutschland“

zuzuwenden, vertritt der Redner den Standpunkt, daß auch der Vandal seine Stimme erheben müsse in dieser Frage, die die Provinz so stark betreffe. Es wird nicht ohne Grund abgelehnt. Was wir aber behalten können, werden wir nicht abgeben. Das letzte Ziel muß stets sein: die Reichsreform. Wenn es z. B. wahr ist, was vermutet wird, daß bei der Verschmelzung Braunschweigs mit Preußen ein neuer Regierungsbezirk Braunschweig gebildet werden soll mit dem Sitz der Regierung in Braunschweig, dann darf nie daran gedacht werden, das Gebiet um Halberstadt, das Harzgebiet, Land zu ihm schlagen zu wollen. Wir müssen es abgeben, dieses altprovinzialländische Gebiet herzugeben. Der Redner schlägt vor, folgende Entschließung anzunehmen:

Der Vandal der Provinz Sachsen unterbreitet dem Staatsministerium zur Wahrung der provinziellen Interessen bei der etwaigen Neuabgrenzung der Gebiete von Mitteldeutschland und Niederelbe folgende Entschließung:

„Über den etwaigen Anschluß des freistaatlichen Braunschweigs an Preußen sind wiederholt Nachrichten verbreitet, auf die Frage im braunschweigischen Lande erörtert worden. Bei der eigenartigen Lagerung des braunschweigischen Gebiets, das von den Provinzen Hannover und Sachsen umschlossen wird, fällt es der Vandal der Provinz Sachsen für seine Pflicht, auf die schärfsten Wirkungen hinzuweisen, die bei einer den wirtschaftlichen Verhältnissen miderprechenden Neuabgrenzung der Verwaltungsgebiete entstehen würden. Es ist anzuerkennen, daß der größte Teil des freistaatlichen Braunschweigs aus geschichtlichen, geographischen und wirtschaftlichen Gründen nach Niederelbe liegt. Mit einigen Ausbuchtungen jedoch reißt das braunschweigische Territorium nach Mitteldeutschland hinein. Es sind das, mit Ausnahme von Enckevau, die im Harz liegenden braunschweigischen Gebiete.“

Die nachstehenden Untersuchungen und Diskussionen über die Neugliederung unserer Mitteldeutschland, im Sinne des Artikels 18 der Reichsverfassung, haben klar erkennen lassen, daß die Verwaltungsorgane, die bei einer Neugliederung des politisch so zerstückelten Harzgebietes anzubringen ist, auf der Wasserseite der Stromgebiete der Weser und Elbe verläuft. Zwar wird durch eine solche Verwaltungsabgrenzung das Harzgebiet in zwei Provinzen aufgeteilt, die geschichtlichen und wirtschaftlichen Bindungen nach Westfalen und Mitteldeutschland hin sind jedoch vielfach und ökonomisch dieser anzureichenden Verwaltungsabgrenzung je an, insbesondere hinsichtlich der wirtschaftlichen Interessen (Landwirtschaft, Gewerbe, Wirtschaft, Industriebedarf, Hygiene) Niederelbens am Wasser des Westfalen, Mitteldeutschlands am Wasser des Harzgebietes ist groß und für die Zukunft der Provinzen je entscheidend, daß der Vandal der Provinz Sachsen im Lebensinteresse seines Gebiets jeder Regelung widerprechen muß, welche innerhalb des Harzgebietes eine andere Grenzziehung vorzieht, als die auf der Wasserseite entlang. Auch die unlösliche Verbundenheit der nördlichen Harzvorlande (um Halberstadt und Bernigerode) mit der

Provinz Sachsen läßt im Falle einer Gebietsreform die bezeichneter innere Ganzteile geboten erscheinen.“

Für die Deutschnationalen und die Christlichnationalen Landvolk- und Bauernpartei spricht Freier von Wilmsdorf der schon jetzt namens der von ihm vertretenen Fraktionen der Weberschen Resolution seine Zustimmung gibt. Er betrachtet es als einen großen Fortschritt, daß in dieser Frage die Provinz Sachsen zwischen den politischen Parteien laute Stimmen habe. Möge es Mitteldeutschland gelingen, die liberale Form der Ländergrenzziehung zu verwirklichen. Zum Etat übergehend, stellte Abg. von Wilmsdorf fest, daß der Etat als Ganzes überall das Bestreben nach größter Sparbarkeit erkennen lasse. Das Wesen unserer Provinz als einer Durgangsprovinz leidet besonders durch den Kapitalverkehrsverkehr. Der hier muß Abhilfe geschaffen werden. Starke Stepsis hege er gegen das Bauwesen der Mitteldeutschen Heimstätte. Er propagiert dagegen die Errichtung von Bauiparaffen. Eingehend behandelt er die Not der Landwirtschaf. Wenn auch die hochlebende provinzialländische Landwirtschaf später von der Krise betroffen sei, so sei doch jetzt auf hier im Herzen Deutschlands die Lage der Landwirtschaf bedrohlich, die nur durch umfassende allgemeine Maßnahmen erhalten werden könne. Die von dem Redner vertretenen Parteien werden dem Etat zustimmen.

Kurz vor 13 Uhr wird der Vorschlag des Präsidenten Baer angenommen, eine Mittelpause einzufallen. Die Sitzung wird um 15.30 Uhr fortgesetzt.

Abg. Friede (D. B. P.) erkennt an, daß bei der Knappheit, mit welcher der Etat aufgestellt ist, die Führung der Verwaltung nicht leicht sein wird. Die Leistungen der Provinz in der Wirtschaftsförderung sind bedauernd. Die Kürzungen am Straßenbau bedauern er. An der Notwendigkeit des Straßenausbaues muß eine Reform eintreten. Eine weitere Unterfütterung des Mitteldeutschen Landes, dessen Fertigstellung man freilich schon vor Jahrzehnten hätte wünschen müssen, ist unvermeidlich. Ertrüßlich ist, daß man auf das Harzgebiet zur Spülung des Kanals verweist hat. Die Förderung der wasserwirtschaftlichen Klänge im Ostharz ist dringend zu wünschen.

Für die Wirtschaftspartei sprach der Abg. Bürgermeister Dr. Baumgardt. Er verlangte ebenfalls stärkere Unterstützung der Wirtschaft und machte sich gegen die Konzentration zwischen verschiedenen staatlichen Betriebsanstalten, insbesondere Reichsbahn und Reichspost. Die Ansicht der Nationalsozialisten vertrat der Abg. Czemiel. Für das Zentrum sprach der Abg. Schilling-Halberstadt. Er legte sich insbesondere

## Bernigeröder Angelegenheiten.

Bernigerode, den 4. April.

### Gedenktage.

1774 Englischer Diakon Oliver Goldsmith, — 1845 Schriftsteller F. A. Krummader, — 1848 Charitatenstifter in London, — 1853 Sozialist Otto Stolten-Hamburg, — 1871 Florentiner, Mitglied der Pariser Kommune, — 1879 Psychiater Heinrich W. Döbe, — 1929 Dr. Benz, Miterfinder des Automobils.

### Vor der Stadt.

Endlich ist der langersehnte Frühling eingezogen. Und was die Wirklichkeit noch nicht hergibt, das erleben Wunsch und Hoffnung.

Während man drinnen in der Stadt noch bei der fallgeordneten Heizung fröhlich und jeder neue Tag immer wieder die strittige Frage aufwirft: „Winter- oder Frühlingsernter?“, hat draußen vor den Toren der Stadt schon längst der Frühlingsernter eingeleitet, überstrahlt von einer freundlichen Sonne, deren Wärme vom fröhlichen Nord-Nordost noch manchmal abstrahlt wird. Aber wen führt das hin? Weber die Motorfahrzeuge, die mit roten Rufen, von der Sojusfreunde nur dürrig erwidert, über die Landstraßen jagen, — noch die Automobilisten in ihrer warmen Limousine, — am wenigsten offenbar jedoch die Wägen, die draußen ihren kleinen Garten haben, eine kleine Waage, ein Ostfischchen und eine Pant, auf der man an leichten Sommerenden nach getaner Arbeit sitzen und kleine Wägen tauchen wird.

Einzig spaten Vater und Mutter die duffende, fette Erde um Füßchen und der Äußerliche Gimer jenseits fohbaren Stoffes, der, seitdem das Automobil das Pferd immer mehr verdrängt, nur aus seltener und fohbarer wird, — während dem ältesten Sohn die festerliche Handlung zufällt, die Bretterbude, Sommerlaube genannt, die Pant und das Gitter neu anzudecken. Grün natürlich, die Pant und sein ihm, daß es das kleine, dürftige Kirsch- oder Apfelbäumchen am liebsten aus noch am meisten möge.

Raum läßt man sich Zeit, dem Nachbarn ein paar freundliche Begrüßungswörter zu sagen. Man hat ja viel nachzupolen. „! Beste, einen halben Meter im Quadrat, — zwei Helfenteile, Bestreife, Schnittlauch, viele Kostbar, — herrlich, herrlich! — die Waage, die Pant, die kleine, flatternde Föhne oben auf dem Dache der Hülle, — kein Gutsbeispiel mit vielen tausend Morgen Land, tan glücklicher sein als die Wägen mit ihrem Stücken Erde, das sie, wenn sie sich an den Händen halten, bequem und reichlich umfassen.“

Der Winter brachte Arbeit, Schaf und Radio. Das Frühjahr bringt das Wichtigste wieder: den kleinen eigenen Garten. Regen und Sturm und sonstige Abfaltungen werden zu persönlichen Beleidigungen. Wenn Vater von der Arbeit, aus dem Büro heimkommt, steht das kleine Wettergöckchen mit dem Handwerkszeug schon bereit. Mit hallo und frohendem Gesicht geht es durch die verkehrsüberfüllten Straßen der Stadt, — hinaus „aufs Land“.

Aber Spatenloch wird zur Landst. Das erste Spalten des selbstgepflanzten Spinats, die erste Wäde der selbstgepflanzten Wäde zum Gebet, das man mit Knirschen vermischt. Wehe dem Schänder, der es wagen sollte, diese erste Wäde abzuhören, oder aus Ungeschicklichkeit das selbstgepflanzte Beet betritt! Raue, Verachtung für ihn! Eine kleine Familienreue. Wädelich Wäde man aus dieser Großbrotbeurteilung eine tiefe Wädelich Wäde man, Verzeihung! Der Umgang mit Erde und Pflanzen stimmt zu philosophischen Betrachtungen.

für das Erbschaft und seine Postage, wie überhaupt für die notwendige Landwirtschaf ein.

Abg. Bürgermeister Prof. Dr. B. a. n. d. s. e. r. g. - M. a. g. e. b. u. r. g. (Dem.) führt aus: Es sei richtig, bei den Ausgaben im Etat nicht immer nur an den Sachkosten zu sparen, sondern auch erst durch Rationalisierung bei den veranlagten Streichungen vorzunehmen, da es sonst sehr leicht vorkommen könne, daß den Personen gar keine Gelegenheit mehr zu ersparnisreicher Beteiligung bleibe. Im Erbschaften und in der Wirtschaftsförderung sollten einmal die Leistungen der Provinz und der Landreise ermittelt werden und zusammen j. m. gegenübergestellt werden, um Vergleiche zu erreichen. Im übrigen erklärte der Redner, daß er Vertrauen in die Zukunft der deutschen Wirtschaft setze, was ja die Entwidlung bei den Sparkassen zeige. Der Bau des Mitteldeutschen ist heute noch für die Provinz ein Wert von überragender Bedeutung. In Magdeburg könne beispielsweise die Kontierung der englischen Stolle erst überwunden werden, wenn der Kanal fertig sei.

Zum Schluß antwortete der Landeshauptmann Dr. Hübener auf die mangelhafte Anregungen und Angriffe.

Die Abstriche bei dem Straßenbauset bedeuten für ihn, daß es den zunächst vorgesehenen jährlich 160 Kilometer Straßenbaueinrichtungen nur nur noch 100 Kilometer jährlich übrigbleibe, je daß man nicht etwa in 6 Jahren mit dem Programm fertig werde, sondern bedauerlicherweise erst in 9 Jahren. Zur Kapitalverkehrsförderung meint der Redner, daß man selbstverständlich eine Vermögenssteuer oder gar eine Vermögenssteuer nicht betreiben dürfe. Aber man könne auch nicht zulassen, daß sich die Kapitalverkehrsförderung zu Säcken anderer Betriebsanstalten für den besten guten Provinzialstraßen bedient.

Die Fragen über die Zunahme der Aufschläge zu den landwirtschaftlichen Berufsangehörigen seien durchaus berechtigt, aber das meiste resultiere ja aus reichsgesetzlichen Bestimmungen. Ersparnisse seien aber immerhin durch Abbau der Leistungen und Reorganisierung im Bereich und in der Vermahlung denkbar und würden erzwungen werden.

Abg. Baumgardt (S. D.) bringt, nachdem die Gutsbesitzer in der zweiten Sitzung beendet worden sind, noch eine Vorlage über die weitere Wirtschaftsförderung für die Mitteldeutsche Heimstätte in Magdeburg über 300 000 Mark und die Genehmigung weiterer Darlehen für die Fertigstellung zum Vortrag. Die Beschlüsse bringt er eine Gruppe von Anträgen der Sozialdemokraten zum Wohnungsbaue, insbesondere mit der Tendenz der Besserung der Kapitalbeschaffung für den gemeinnützigen Wohnungsbau, ein.

Der Antrag des Dr. J. e. h. e. - M. a. g. e. b. u. r. g. (D. B. P.) wird der Antrag der Sozialdemokraten dem Provinzialhaushalt mit großer Mehrheit überwiesen. Der Antrag zugunsten der Mitteldeutschen Heimstätte wird angenommen.

Nächste Sitzung Freitag nachmittags.

Wie herrlich ist es denn, wenn erst der eigene Salat in der Schüssel auf dem Tische prangt, eigene Petrifische den Braten garniert, eigene Äpfel von eigenem Baume zum würzig keinen Kuchen verwandelt auf dem Sonntagstische duften? Es dauert noch lange bis dahin. Aber — soll man die Zeit wählen, wenn jeder Tag, jeder Spatenstich, jedes Nachschauen ein Kleinmaß ungehemmter Vorfreude bringt?

Nach sind die Wägen kühl und regnerisch. Die Pant ist ja auch noch reich geschritten. Auch die kleinen Damen auf den Sojusstühlen frieren.

Zwischen Autos und Motorrädern ziehen fröhliche Menschen ihr Wettermägen nach Hause. Der Abend gehört der Zeitung — oder dem Kino. Das Handwerkszeug im Wagen bringt den Duft der Frühlingsernte mit in die Stadt. Und die Herzen der Menschen den Frühling selbst. Denn für die Wägen, die so heimlich, die einen schweren, oft fargenlos und von Wägen hinter sich her, haben das Leben eine neue Bestimmung, eine neue wertvolle Aufgabe. Ihr kleiner Garten — draußen vor der Stadt.

\* **Beschließung des Armenrechts.** Der Deutsche Anwaltsverein hat gegenberliche Vorschläge zur Änderung der Bestimmungen über die Bewilligung des Armenrechts eingbracht, die darauf abzielen, eine Entlastung der Staatskosten der Länder von der starken Innenprognahme durch die Armenrechtsstellen herbeizuführen. Die bedeutsamste in Vorschlag brachte Forderung besteht darin, daß das Armenrecht auch in der Weise soll erteilt werden können, daß der Antragsteller, deren Föhne und Föhne die Anwaltsgebühren in Zeitschriften, deren Föhne und Föhne das Gericht zu bestimmen hat, an die Staatskasse zu entrichten. Die Begründung bemerkt dazu u. a.: Es ereignet sich überaus häufig, daß eine das Armenrecht nachsuchende Partei außerhalb ist, die Gerichtskosten und Anwaltsgebühren im voraus im Ganzen zu erlegen, daß man ihr aber nach ihren Einkommensverhältnissen sehr wohl zumuten kann, diese Kosten in Teilzahlungen, die über eine längere Zeit zu erstatten sind, abzutragen. Hier besteht nach der gegenwärtigen gesetzlichen Regelung nur die Möglichkeit der Bewilligung des Armenrechts in der Form der vorläufigen Befreiung von jeder Kostenzahlungspflicht. Dieses Ergebnis ist unbillig. Die erwähnte Befreiung führt deshalb die Möglichkeit einer Bewilligung des Armenrechts in der Form ein, daß nicht eine Befreiung von der Kostenzahlung, sondern nur eine Stundung der Kosten und Gebührenschuld in Form der Festlegung von Ratenzahlungen eintritt. Minderbemittelte Personen, wie sie heututage Teilzahlungsgebühren zum Zweck der Befreiung von anderen Gegenständen — Nähmaschinen, Fahrräder, Radios, Apparate, Motorrädern, — in überaus großer Zahl eingehen, erhalten zur Zeit bei der Bewilligung des Armenrechts keine Befreiung, sondern die Kosten der Verfahren in Zeitschriften in Vergleich mit dem Wochenlohn oder Monatslohn kommen gefügt wird. Die Entrichtung der Kosten in befriedigten Teilzahlungen kann solchen Personen in vielen Fällen angeschlossen werden. Die vorgeschlagene Befreiung würde somit in beträchtlichem Maße zur Verminderung von Kostenansprüchen der Staatskasse führen, und dadurch eine wertvolle Entlastung der Staatskasse bringen. — Uns scheinen diese Vorschläge des deutschen Anwaltsvereins keine Verbesserung, sondern eine wertvolle Verbesserung zu sein. Die Vorschläge werden sich hoffentlich der Gesetzgeber nicht einmischen erklären wird. Diese Vorschläge machen den Begriff des Armenrechts geradezu unklarlich.

## Gelesene Nummern

des „Halberstädter Tagblatts“ nicht fortwährend, werbt damit in Betrieb, bei Freunden u. Bekannten





**Wollen Sie wirklich gute Schuhe tragen**  
dann kaufen Sie nur  
**Blume's Garantie - Stiefel**

Für jeden Beruf die größte Auswahl.  
Garantiert prima Qualität bei kleinstem Preise.  
Vom 4. bis 17. April 5% Rabatt!

**Schuhhaus Blume**  
Martiniplatz 12 Fernruf 1044.

Zweiggeschäft:  
Wernigerode, Burgstraße 10

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich der Einsegnung unserer Tochter  
**Imgard**  
denken recht herzlich  
**Hermann Bartels und Frau**  
Margarete geb. Brandt.

**Late?**  
**Sarben?**  
**Schublonen?**  
**Pinjel?**

Der aus der Tragenabteilung  
**Olo Denife**  
Gabeln, Scherenschnitten  
Dübel, etc. etc. etc.  
Sinnig 2522

**60ter Martin-Galbe**  
geh. Dankeschön u. über  
Seine. Maßstabes.

**Oschersleben**  
**Welt-Theater**  
Vom Freitag bis Montag  
**Auferstehung**  
Die kleine Annemarie

**Volks-Theater**  
(früher Walhalla-Lichtspiele.)  
Vom Freitag bis Montag  
**Das Mädchenschiff**  
„Drei junge Adler“  
Volkstümliche Preise: Speersitz 0,75 Mk.,  
I. Platz 0,50 Mk.

**Verbandsbund Deutscher Mieter**  
Ortsverein Ostermühlh. Gatz.  
Sonntag, den 5. April, abends 8 1/2 Uhr  
in Särgens Saal  
**Jahres-Hauptversammlung**  
Tagesordnung: Geschäfts- und Rechenschaftsberichts, Vorstand- und Ergänzungswahl, Mieterspolitische, Beschlüsse.  
Um regen Besuch bittet  
Der Vorstand.

**Stadt Karten!**  
Am Donnerstag, abends 7 1/2 Uhr, verhandelt nach folgendem Programm unter liebevoller Leitung von Herrn W. Ullrich, Bruder, Schwager und Onkel  
**Franz Ullrich**  
im halb vollendeten 67. Lebensjahre.  
Mit der Bitte um stilles Beileid im Namen der Hinterbliebenen:  
**W. Ullrich und Frau.**  
Trauerfeier u. Einäscherung Sonntag 8 Uhr, Zentralriedhof, Kranzspenden dankend verbeten.

Die unter dem Klauenversteck des Landwirts Hermann Reichenberg, Ballstraße 28, angebrachte Maul- und Klauenseuche ist erloschen.  
Die am 4. März 1930 angeordneten Sperremaßnahmen werden hierdurch aufgehoben.  
Vollziehungsverordnung Quedlinburg.

**Thale**  
**Mieterklub-Berein Thale a. Gatz**  
a. V.  
Am Sonntag, 5. April, abends 20 Uhr (8 Uhr), im Gasthof „Zum Braunen Hirt“  
**Mitglieder-Versammlung**  
Der wichtige Tagesordnung wegen ist das Erscheinen sämtlicher Mitglieder erwünscht.  
Der Vorstand

**Turn- u. Sportvereinigung**  
**Thale a. Gatz, e. V.**  
Mitglied im Arbeiter-Turn- und Sportbund  
Sonntag, 5. April 1930, abends 8 Uhr, im Restaurant Steinbad  
**Großer Bühnensportabend**  
unter Mitwirkung des Kraft- und Ring-Sportklubs Halberstadt  
Hierzu ladet freundlichst ein Der Vorstand  
Kasseneröffnung 7 Uhr  
Eintreitt: Vorkauf 50 Pfg., an der Abendkasse 60 Pfg

Streichfertige  
**Del- und Lackfarben**  
Schlammkreide  
Schmelzlein  
Baufarben  
Sticht etc.  
**Löwen-Drogerie**  
Walter Stadmannstr. 60.  
**Glascheiben**  
u. Bildereindruckungen  
billig  
**Karl Lohje,**  
Malerei- u. Glascheiberei  
Welterdämmerstraße 1  
Stollenanfertiger tollent

**Witte's**  
Spezial-Fleisch- u. Wurstwaren  
nur Breiteweg 24, Tel. 2548.  
Empfehlen unsere täglich frischen  
Braten, Wurstwaren und Salate  
sowie prima Mast Kalbfleisch  
Kalbwickelbraten Pfd. 1.60  
In Kassler . . . Pfd. 1.40-1.50  
Schweinefleisch von 1.20 an  
Beste Qualität  
Schmorfleisch, Rouladen, Suppenfleisch  
Besonders preiswert:  
Rotwurst . . . . . Pfd. 1.00  
Metzwurst . . . . . Pfd. 1.40  
R. Corned-Beef . . . Pfd. 0.65  
Bestellungen werden jederzeit entgegengenommen

**Autovermietung** **Telef. 2326**  
Heinrich Wiedenbach,  
Spiegelstraße Nr. 9

**Zur Jugendweihe**  
empfehlen wir unsere reiche Auswahl  
**Glückwusch-Karten**  
in verschiedenen modernen Ausführungen,  
in allen Preislagen.  
— Stück von 10 Pfennig an aufwärts —  
Buchhandlung Halberstädter Tageblatt

**Wernigerode**

**Zentral-Verband der Steinarbeiter**  
Zahlstelle Wernigerode.  
Sonntag, den 5. April 1930, 17 Uhr,  
im „Gewerkschaftshaus“, großer Saal  
**Mitglieder-Versammlung**  
Die außerordentlich wichtige Tagesordnung erfordert zeitliches Erscheinen aller Kollegen.  
Der Vorstand.

**Zum Osterfeste**  
den guten  
**Qualitäts - Schüh**  
erhalten Sie im  
**Schühgeschäft Reinhardt**  
Breitstraße 105.  
Reichliche Auswahl in Kinder-Schuhen.

**Bettstellen**  
in Holz u. Metall, mit  
Patent- u. Auflegematr.  
45, 55, 65 u. 75 R-M.  
Alle anderen Möbel,  
Federbetten, Chaiselonges,  
Sofas, Küchen  
etc. preis- bei bequemer  
Retzenzahlung das  
**Bettenhaus „Otto“**  
Kaiserstraße 62.  
Patent-Mair-v. 12.- Mk. an

**Freibank**  
Sonntag, den 5. April, abends 8 Uhr,  
ein großer Wollen  
Fleisch.  
Frei reichlichstes  
Rohfleisch, sowie  
warme Wurst  
empfiehlt  
**Ernst Gotte**  
Rohfleischerei  
Schneise 1.

**Wernigerode**  
Für die vielen Beweise inniger Teilnahme bei dem Tode unseres lieben **Emil**  
**danken herzlich.**  
**Ww. Berta Saebke**  
und Kinder.  
Wernigerode, den 3. April 1930.



**Betr. Asche- und Müllabfuhr.**  
Vom Montag, den 7. April 1930 ab, werden die Müllabfuhrbestimmungen mündlich nur einmal beibringen und am Montag, den 7. April, den 2. und 3. Dienstag, den 8. und 9. April, den 10. und 11. Donnerstag, den 12. und 13. April, den 14. und 15. April, den 16. und 17. April, den 18. und 19. April, den 20. und 21. April, den 22. und 23. April, den 24. und 25. April, den 26. und 27. April, den 28. und 29. April, den 30. und 31. April, den 1. und 2. Mai, den 3. und 4. Mai, den 5. und 6. Mai, den 7. und 8. Mai, den 9. und 10. Mai, den 11. und 12. Mai, den 13. und 14. Mai, den 15. und 16. Mai, den 17. und 18. Mai, den 19. und 20. Mai, den 21. und 22. Mai, den 23. und 24. Mai, den 25. und 26. Mai, den 27. und 28. Mai, den 29. und 30. Mai, den 31. Mai, den 1. Juni, den 2. Juni, den 3. Juni, den 4. Juni, den 5. Juni, den 6. Juni, den 7. Juni, den 8. Juni, den 9. Juni, den 10. Juni, den 11. Juni, den 12. Juni, den 13. Juni, den 14. Juni, den 15. Juni, den 16. Juni, den 17. Juni, den 18. Juni, den 19. Juni, den 20. Juni, den 21. Juni, den 22. Juni, den 23. Juni, den 24. Juni, den 25. Juni, den 26. Juni, den 27. Juni, den 28. Juni, den 29. Juni, den 30. Juni, den 1. Juli, den 2. Juli, den 3. Juli, den 4. Juli, den 5. Juli, den 6. Juli, den 7. Juli, den 8. Juli, den 9. Juli, den 10. Juli, den 11. Juli, den 12. Juli, den 13. Juli, den 14. Juli, den 15. Juli, den 16. Juli, den 17. Juli, den 18. Juli, den 19. Juli, den 20. Juli, den 21. Juli, den 22. Juli, den 23. Juli, den 24. Juli, den 25. Juli, den 26. Juli, den 27. Juli, den 28. Juli, den 29. Juli, den 30. Juli, den 31. Juli, den 1. August, den 2. August, den 3. August, den 4. August, den 5. August, den 6. August, den 7. August, den 8. August, den 9. August, den 10. August, den 11. August, den 12. August, den 13. August, den 14. August, den 15. August, den 16. August, den 17. August, den 18. August, den 19. August, den 20. August, den 21. August, den 22. August, den 23. August, den 24. August, den 25. August, den 26. August, den 27. August, den 28. August, den 29. August, den 30. August, den 31. August, den 1. September, den 2. September, den 3. September, den 4. September, den 5. September, den 6. September, den 7. September, den 8. September, den 9. September, den 10. September, den 11. September, den 12. September, den 13. September, den 14. September, den 15. September, den 16. September, den 17. September, den 18. September, den 19. September, den 20. September, den 21. September, den 22. September, den 23. September, den 24. September, den 25. September, den 26. September, den 27. September, den 28. September, den 29. September, den 30. September, den 1. Oktober, den 2. Oktober, den 3. Oktober, den 4. Oktober, den 5. Oktober, den 6. Oktober, den 7. Oktober, den 8. Oktober, den 9. Oktober, den 10. Oktober, den 11. Oktober, den 12. Oktober, den 13. Oktober, den 14. Oktober, den 15. Oktober, den 16. Oktober, den 17. Oktober, den 18. Oktober, den 19. Oktober, den 20. Oktober, den 21. Oktober, den 22. Oktober, den 23. Oktober, den 24. Oktober, den 25. Oktober, den 26. Oktober, den 27. Oktober, den 28. Oktober, den 29. Oktober, den 30. Oktober, den 31. Oktober, den 1. November, den 2. November, den 3. November, den 4. November, den 5. November, den 6. November, den 7. November, den 8. November, den 9. November, den 10. November, den 11. November, den 12. November, den 13. November, den 14. November, den 15. November, den 16. November, den 17. November, den 18. November, den 19. November, den 20. November, den 21. November, den 22. November, den 23. November, den 24. November, den 25. November, den 26. November, den 27. November, den 28. November, den 29. November, den 30. November, den 1. Dezember, den 2. Dezember, den 3. Dezember, den 4. Dezember, den 5. Dezember, den 6. Dezember, den 7. Dezember, den 8. Dezember, den 9. Dezember, den 10. Dezember, den 11. Dezember, den 12. Dezember, den 13. Dezember, den 14. Dezember, den 15. Dezember, den 16. Dezember, den 17. Dezember, den 18. Dezember, den 19. Dezember, den 20. Dezember, den 21. Dezember, den 22. Dezember, den 23. Dezember, den 24. Dezember, den 25. Dezember, den 26. Dezember, den 27. Dezember, den 28. Dezember, den 29. Dezember, den 30. Dezember, den 31. Dezember.

**Preuß.-Südd. Klassenlotterie**  
Die größeren Gewinne können abgeholt werden.  
**Erneuerungs-Lose**  
zur 35. 261. Lotterie müssen bis zum 14. April festgelegt sein.  
Preisfreie Lose: 1.- 2.- 3.- 4.- 5.- 1 Doppellos  
Preisfreie Lose: 1.- 2.- 3.- 4.- 5.- 1 Doppellos  
Die Ziehung der ersten Klasse findet am 25. und 26. April statt.  
Lose sind noch zu haben.

**Klaue, Staatlicher Lotterie-Einnehmer**  
**Stoffröder Schweine-Versicherung**  
Sonntag, den 6. April, nachmittags 3 Uhr,  
in „Stadt Königsberg“  
**Zahlung der Beiträge**  
à Stück 1.50 Mark  
Der Vorstand

Den werten Einwohnern von Wernigerode zur gefl. Kenntnis, daß ich, neben meinem  
**Herren-Salon** noch einen der  
Neuzeit entsprechenden  
**DAMEN-SALON**  
eingrichtet habe. Indem ich prompte und saubere Bedienung zusichere, bitte ich, mein Unternehmen günstig unterstützen zu wollen.  
Hochachtungsvoll  
**Alfred Neumann**  
Friseur Bodestraße 6

**Kammer- Lichtspiele**  
Wernigerode  
**Freitag bis Montag**  
— 1 —  
**Henny Porten**  
in ihrem neuen, unvergleichlichen Film:  
**Die Herrin und ihr Knecht**  
6 Akte nach dem gleichnamigen Roman von Georg Engel  
in weiteren Hauptrollen:  
Mary Kid - Jgo Sym - Fritz Kampers  
— 2 —  
Der aufsehenerregende Großfilm

**Das Mädchen Schiff**  
Ein Mädchenhändler-Film nach einer wahren Begebenheit  
7 Akte von ungeheurer Spannung mit  
**Margot Landa - Luigi Serventi - Eugen Neufeld - El Dura**  
— 3 —  
Im Berechtigter Land  
**Künstler - Musik**  
Beginn: Wochentags 6 Uhr, Sonntag 5 Uhr, letzte Vorstellung täglich 4,9 Uhr

**Jack Trevor**  
**Camilla Horn**  
**Gustav Diessl**  
**Adele Sandrock**  
**Fritz Rasp**  
in dem spannenden Kriminalfilm  
**Die Drei um Edith**  
Ein Film nach dem gleichnamigen Roman der  
**Berliner Illustrierten-Zeitung**  
von Walter Harzig  
— II —  
**Colleen Moore**  
in dem launigen Lustspiel  
**Erfahrene Frau gesucht**  
— III —  
Wachspuppen • Dentis-Weche  
**Freitag bis Montag**  
Wochentags 6 Uhr • Sonntags 5 Uhr  
Täglich letzte Vorstellung 4,9 Uhr abends

**Meine liebe Frau**  
ist ehrlich erschrocken,  
wie ich gestern mit meinem pompösen Uebergangsmantel angetreten kam. Ihr Schwelbe eine vollkommene Zerrüttung unserer Finanzen vor dem geistigen Auge, wie sie dieses schöne Stück sah. Wie sie dann noch die prima Verarbeitung betrachtete, da entrang sich ihren süßen Lippen: „Wohi, Du lebst über unsere Verhältnisse, einen solchen Mantel kannst Du Dir einfach nicht leisten, wieviel hat er mehr gekostet, als Du Dir vorgenommen?“ Da zog ich aus dem wunderbar gefüllten Taschen noch zwei Pakete heraus, ein halb Duzend moderne Krawatten und drei herrlich gemusterte Krawatten. — „Na, alles für 85 Mark, die mir kaum für den Mantel zu reichen schienen. Gibt es etwas Vernünftigeres, wenn man wirklich sparen will, wie g. z. Th.“ Geh zum

**Erklärungsfilm**  
**Erich Thorkschmidt**  
Wie finden Sie diese Preise?

**Uebergangsmantel**  
Ganz erstklassig mit allen Echnen gearbeitet,  
abwechslend in allen Modellen, nur feine und feine Qualitäten in Cabardine und Seiden, schwebende Farben und Muster  
**85.- 98.- 105.- 115.- u. 128.-**  
Und dann selbstige Anzüge in ein- und zweifach:  
**32.- 38.- 45.- 58.- 68.- u. 120.-**

Und dann bedenken Sie:  
**3-4 Monate Kredit oder 10% Rabatt bei Barzahlung.** Gibt es etwas Vernünftigeres, wenn man wirklich sparen will, wie g. z. Th.  
Geh zum

**Erklärungsfilm**  
**Erich Thorkschmidt**  
Hauptgeschäft:  
Wernigerode, Breite Straße 79  
(früher Rawack)  
Verkaufsstelle:  
Ilseburg, Bahnhofstraße 22  
bei Alex Sattler  
Das treibende Spezial-Geschäft in Herren-, Damen- und Kinder-Kleidung.  
Hauptstadt u. Ober- u. Unt. Ober- u. Unt.

**Druckmaschinen** **Harzer Volksstimme**











# Der ganze Volksstimme

(Halberstädter Tageblatt)

Organ der Sozialdemokratischen Partei für den Stadt- und Landkreis Wernigerode

Publikationsorgan der freien Gewerkschaften

**Bezugspreis** halbmöndlich 1 Mark einschließlich Wingerlohn, bei Selbstabholung 90 Pfennig. Erscheint wöchentlich freitags und am mittags, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Beilagen werden in der Geschäftsstelle, von unseren Boten und Agenturen entgegengenommen. Redaktion u. Druckerei: Halberstadt, Domplatz 48. Fernruf 2314. Verlag: Halberstädter Anzeigen-Anstalt in der Geschäftsstelle Halberstadt, Domplatz 48 (Fernruf Nr. 2314). Postfach 1010. Wagnersberg 45/26 und Postfachhandlung (Strigewald) Wernigerode, Burgstraße 3.

**Anzeigenpreis** die adrettegehaltene Kolonnenzeile oder deren Raum für Anzeigen aus Stadt und Landkreis Wernigerode 15 Pfennig, auswärts 20 Pfennig. Reflektierte 40 Pfennig, auswärts 50 Pfennig. Maßgebend ist bei der Zahlung vorliegende letzte Kurs. Für die Aufnahme von Anzeigen zu bestimmten Tagen und an bestimmten Stellen kann eine Gewähr nicht übernommen werden. Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle Halberstadt, Domplatz 48 (Fernruf Nr. 2314). Postfach 1010. Wagnersberg 45/26 und Postfachhandlung (Strigewald) Wernigerode, Burgstraße 3.

Nr. 81

Freitag, den 4. April 1930

5. Jahrgang

## Hugenberg im Speck.

Der ganze deutschnationale Troß für Schiele und Brüning. — Mißtrauensvotum mit 253 gegen 187 Stimmen abgelehnt. — Die „nationale Ehre“ gegen Landbundspeck verhöhrt.

Alles schon dagewesen — aber die zweite Auflage ist noch schöner als die erste. Das Hebelchen von der deutschnationalen Mannhaftigkeit hat gestern im Reichstag eine neue umgekehrte Seite erhalten!

Am Tage vor der berühmten Damesabstimmung Kämpfe halb und halb bekämpfte Herr Hergt von der Tribüne des Reichstags herab im Brustton fester Überzeugung: „Hier sitze ich, ich möchte beinahe sagen: Ich kann nicht anders.“ Was, es war nur beinahe. Am andern Tag fiel die Hälfte seiner Fraktion um und stimmte für den Damesplan.

Herr Hugenberg ist gestern mittag auch auf die Tribüne des Reichstags gegangen, aber ein Unterschied muß sein. Er ging hinauf nicht vor, sondern nach dem Unfall. Und das ist doch gewiß eine bemerkenswerte Nuance. Sonst aber war die Wichtigkeit verwehrt groß!

Am Tage vor der Brüning-Abstimmung, am 2. April, hat der Hugenbergsche „Tag“ pathetisch beklamt:

„Ihr habt doch selber . . . .“

Fünf Jahre lang hat dieses Wort die Deutschnationalen verfolgt, wenn sie die Regierung berannten. Sie hätten doch selber, wenigstens ein großer Teil der Mitglieder, durch Zustimmung zum Dames-Abkommen jene Politik ermöglicht, die sie nun bekämpfen. Das „Ihr habt doch selber“ hängt man ihnen nach der Erbarmlichkeit eifriger Reute der Rechten in den nächsten Tagen produzieren zu können. Nämlich: Am Schiele und um der Wichtigkeit willen ihre Zustimmung zu dem neuen Kabinett Brüning. Jetzt hofft man zwischen Lipp und Kelschrand, zwischen Brüning und Brüning und Abstimmung über ein Mißtrauensvotum auf neuen Zugang. Die schwarzrote Front soll es schaffen. Dann müßte kein Aushalterer von den noch einmal hereingelassenen das Zugwort ab. Ihr habt doch selber.“

So ließ Hugenberg am 2. April von seiner Presse schreiben. Am 3. April stieg er auf die Reichstagstribüne und verkündete, daß er mit seinen Reuten

geschloffen für die Regierung Brüning stimmen werde. Da war Herr Hergt noch ein gerader Mannhaftiger und aufrichtiger Charakter, der stimmte wenigstens nicht selbst mit — Herr Hugenberg aber begründete selbst seinen und der Seinen Unfall im Reichstag und stimmte!

Wie war das doch mit dem berühmten Zuchthausparagrafen? Wollte Hugenberg nicht alle Minister, die den Young-Plan unterzeichnen würden, ins Zuchthaus bringen? Da Bauer, das ist doch ganz etwas anderes. Ins Zuchthaus möchte Hugenberg den Herrn Curtius legend gern bringen, aber ein parlamentarisches Mißtrauensvotum, das geht denn doch zu weit. Das wäre denn doch eine zu harte Strafe selbst für einen Young-Beträger!

Herr Hugenberg hat einmal das große Wort gesprochen:

„Brot, nicht Brei!“

Da ging er gestern hin und manövierte in dem herrlichsten parlamentarischen Brei, den der Reichstag jemals erlebt hat. Ein Dutzend seiner Leute wollte aus der Fraktion fortgehen, damit der Brod eben kein Brei werde, und auf daß Hugenberg mit seinem homogenen Brod unter sich bleibe. Aber siehe, da fand Herr Hugenberg, daß der Brei eine gar nicht zu verachtende Sache ist.

Der Brei und der Speck! Vorgelesen las man noch aus tieferqualter nationaler Seele den Aufschrei bei Hugenberg:

„Aber einmal, einmal muß doch Nationalpolitik vor Speckjoll gehen!“

Gestern aber hat Herr Hugenberg seine große Liebe zum Speck und zum Speckjoll ganz plötzlich entdeckt, so sehr, daß sie wohl über die Nationalpolitik hinauswuchs. Und so war es möglich, nordwärts mit dem nationalen Mannesmut, mit der parlamentarischen Berührung des Parlaments. Da erschien er selber auf der Tribüne des Reichstags und verkündete unter dem Hohngelächter des ganzen Reichstags, das nimmer aufhören wollte, das hohe Lieb des Speckjoll:

„Hier sitze ich, ich kann auch anders. Ich solle um.“

Da liegt der Nationalheld im Speck. Am Speck des parlamentarischen Kuhhandels, des Ringens um die Mandate, der Sorge um die Erhaltung der parlamentarischen Fraktion.

Sieht zu ein Diktator aus,

der sich stolz rühmt, daß seine Partei keinen Wert darauf lege, die parlamentarische Partei zu sein? Herr Hugenberg wollte den Diktator spielen: Vorgelesen aus dem bequemeren parlamentarischen Weg einer stillen Revolution. Der Diktator, der heute toleriert, was er gestern verurteilt hat.

Herr Hergt hat einst den „nationalen Projekt“ gegen den Damesplan um Ministerliche verkauft. Herr Hugenberg verkauft den „nationalen Projekt“ gegen den Damesplan und die Youngminister aus Angst vor einer Wahlüberlage um den Speckjoll.

Das ist der ganze Unterschied. Nicht noch einmal den 28. August 1924 erleben, so sagte er. Nicht noch einmal das Hässliche Schau-

spiel der Fraktion Kämpfe halb und halb! Da ging er hin und fiel mit allen seinen Namen gleich ganz um. Wieder daselbe und doch mal etwas anderes!

Man sagt: er habe das Spiel der Brüning und Treinarms gegen die Einheit der Deutschnationalen Volkspartei durchkreuzt. Das stimmt. Er hat die Einheit aufrecht erhalten, wenigstens die Einheit im Unfall, und er hat sogar noch etwas hinzugenommen: das unauflösbare Hohngelächter der ganzen Welt!

Eine Lehre zum Abschluß, Herr Hugenberg: Alles, alles darf ein wirklicher Diktator! Er darf ein Schwelcher sein, ein Blutsund, ein Blut, ein Nero, ein Mussolini, ein Stalin. Aber eines darf er nicht:

Er darf nicht zum Hanswurst werden.

Der Diktator als Hanswurst hört auf ein Diktator zu sein. So begreifen wir den Hugenberg im Speck und stellen ihm unsern Dank ab: Den Dank für das Bergnügen, das er uns und der Welt gestern bereitet hat, den Dank dafür, daß er der sog. nationalen antimarxistischen Front einen Stoß verjagt hat, von dem sie sich nicht wieder erholen wird.

Es war eine Hanswurstfidele, aber eine Hanswurstfidele mit einem tiefen historischen Sinn. Die sogenannte „nationale Opposition“ in Deutschland ist zu Ende. Sie stirbt, wie sie es verdient hat, in einem Orkan des Gelächters!

### Umstellung.

Hugenberg wollte eigentlich was anders sagen.

Das Berliner Zentrumsorgan, die „Germania“, meidet über die Vorgänge innerhalb der deutschnationalen Reichstagsfraktion vor der Abstimmung folgendes:

„Wie es heißt, waren etwa 40 deutschnationale Abgeordnete schließlich bereit, die Regierung zu stützen und nur eine Minderheit unter Führung Hugenbergs hat bis zuletzt auf ihren Sturz hingearbeitet. Im Namen dieser Minderheit wollte Hugenberg der Reichsregierung das schärfste Mißtrauen aussprechen. Seine Rede war bereits formuliert. Sie wurde dann, als er sich der Fraktionsmehrheit doch unterwerfen mußte, von ihm namens der Gesamtfraktion mit einigen Zuerückungen am Anfang und Ende vorgetragen, in denen die positive Abstimmung der Deutschnatio-

## Die Begründung des Umfalls.

Zerschlagung der Deutschnationalen Volkspartei.

Diese Hoffnungen sind enttäuscht worden. Wir sind völlig darüber einig, daß wir für diese Regierung und ihr Handeln nicht die mindeste Verantwortung tragen. Wir sehen aber keine Verantwortung, dem Reichslandbundsverband des Herrn Curtius, wenn er die Verantwortung übernehmen will. Wir sind der Meinung, daß Gefahr im Verzuge ist und daß bei allseitigem Zutreten die Rettungsmaßnahmen für die Landwirtschafft und den Osten noch vor der Osterpause gefehert werden können.

Wir fürchten,

daß die Zusammenfassung der Preußischen Regierung und der heutige Aufbau der Preußischen ein erstes Hindernis für die erforderlichen Maßnahmen bilden wird. In dem von Herrn Schiele und der deutschnationalen Fraktion verlangten Zahlungsausschuß für die notleidenden Gebiete wird nicht vorbeizutommen sein. Der polnische Handelsvertrag werden wir entsprechend unserer bisherigen Haltung auch jetzt ablehnen. Die Regierungserklärung ist in keiner Weise geeignet, daß Mißtrauen zu zerstreuen, das wir angesichts der Zusammenfassung der Regierung Brüning hegen. Der Wille zur Weiterführung des bisherigen

Erfüllungsstufes in der Außenpolitik

wird durch die Beibehaltung des Außenministers Curtius zum Ausdruck gebracht. Auch die Beibehaltung des Ministers Reich befähigt diesen Willen. Die Regierungserklärung sagt auch nichts über die Ausübung aller Wehrmäßigkeit durch die Einberufung des Rates für den Konventen B in den Hausball. Wir vermissen auch die Antikörper der Aufhebung der Maßregelung Thüringens. Wir haben seit Monaten betont, daß wir zu einer Zusammenarbeit mit den nichtmarxistischen Parteien bereit sind, wenn sie sich auf die Rettung von Staat und Wertschafft vor dem Marxismus und auf die Freiheit Deutschlands richten und Reich und Preußen gleichmäßig umfassen. Das mit der Wertschafft der Sprengung der Deutschnationalen Partei, zugleich unter Mißbrauch des Namens und Ansehens des Reichspräsidenten gebildete neue

Parlamentskabinett der Mitte

ist ein nicht überzeugender Versuch, diese Falle zu verschleiern. Das parlamentarische Programm der Regierung findet, da es in erster Linie neue Steuererhebungen mit sich bringt, nicht unsere Zustimmung.



Die